長老教會
台灣基督教
古亭教會週報

主後 2020 年
8 月 30 日
第 3042 期

當「愛」勝過「公平」…

馬太福音第五章 38-48 這一段經文，合和本傳統給的標題是「愛仇敵」；有人認為主題應該是在論「反對報復」。當代一些推崇和平主義的學者則主張是「非暴力」。今天我們要嘗試以另一個角度來分析這段經文，將焦點定在「以愛勝過公平」！

「以眼還眼，以牙還牙」：一種公平法則

「以眼還眼，以牙還牙」是一種「同態懲罰法」(law of talion)的概念，在舊約摩西五經出現多次（出廿一 24、利廿四 20、申十九 21)，但這不是原創自聖經。這種同態懲罰的規定早在「漢摩拉比法典」中就提及。

有人誤以為這種同態懲罰的觀念很殘忍，是在鼓勵報復。其實，同態懲罰法的設立是為了要防止「過份報復」，為報復的權利定下限制。因為有權勢的人被得罪或傷害時，過分報復是常見的。所以，表面上「以眼還眼」感覺起來很殘忍，但事實上是強調公平合宜的作法。猶太法典後來在應用「以眼還眼」的概念時，已經發展出以合宜的賠償來取代實際傷害的懲罰。

所以，舊約律法規定「以眼還眼，以牙還牙」，這是尋求公平正義的概念。然而，耶穌認為追求公平正義只是起碼的標準，上帝國的作法，是要超越公平正義！

「左臉也轉過來由他打」：超越公平之一

一般慣用右手的人打人耳光會打在左臉，若要打在人的右臉，得是以手背賞人耳光。在猶太人的文化，以手背打人臉是嚴重的汙辱，受辱者有權利上法庭控告並得到賠償的。所以，人被打了右臉選擇循法律求償，這是符合公平正義的作法。

然耶穌這裡的教導是，不但是放棄權利告官求償，反而更進一步轉過左臉由他打。這是以愛心勝過公平的作法。

「外衣也由他拿去」：超越公平之二

猶太人視外衣比裡衣重要。猶太律法規定不可把他人抵押的外衣留置過夜，因為外衣是窮人睡覺用的蓋被（申廿四 12、13)。經文這裡指出「有人想要告你，要拿你的裡衣」，表示這是經由合法途徑要取你的裡衣。你若遵從法律的規範乖乖交出裡衣，這樣就是符合公平。(文接 P.5)

台北市大安區羅斯福路三段 149 號 12 樓
TEL：02-2363-7040、02-7711-2371
FAX：02-2365-5408
教會 E-mail：kt.church@msa.hinet.net
網址：www.ktchurch.org.tw　統一編號：01006328
奉獻帳號：030-50-109501-6（國泰世華銀行-古亭分行）
捷運新店線：台電大樓站 3 號出口右轉 150 公尺
（1 樓國泰世華銀行、12 樓古亭教會）
公車站牌：羅斯福路浦城街口下車
駐堂牧師：陳思豪 牧師　手機：0936-234-508
陳牧師 E-mail：lazarusmr@gmail.com
戶名：財團法人台北市古亭基督長老教會

主日台語禮拜—9：45

證道：陳思豪牧師　　司琴：周欣音姊妹

司會：許培瑞執事　　司獻：陳玉楨執事、徐欣億執事

感謝讚美

詩歌歡唱		會	眾
奏　樂		司	琴
宣　召		司	會
讚　美	315 天父恩典真正大	會	眾
祈　禱	主禱文	會	眾
啟應文	34（詩篇 146）	司	會
祈　禱		司	會
祈禱回應詩	329 主，聽我祈禱	會	眾

聆聽神言

讀　經	創 32:22-31（舊 35 頁）	司	會
讚　美	相及擘餅，咱同心來跪落	聖歌隊	
講　道	你名做甚麼？	陳牧師	
祈　禱		陳牧師	

回應神恩

聖禮典	聖餐	陳牧師	
回應詩	575 耶穌來召我行天路	會	眾
奉　獻	378 主，求祢鑒納阮虔誠奉獻	會	眾
報　告		司	會
公　禱		陳牧師	

祝福與差遣

頌　榮	397 願主賜福保護你	會	眾
祝　禱		陳牧師	
愛　餐		會	眾

（劃底線者請會眾起立）

主禱文

阮在天裡的父：
願祢的名聖。
祢的國臨到，
祢的旨意得成。
在地裡親像在天裡。
阮的日食今仔日給阮。
赦免阮的辜負，
親像阮亦有赦免辜負阮的人。
勿得導阮入於試，
著救阮脫離彼個惡的，
因為國、權能、榮光
攏是祢所有，代代無盡。
阿們。

祈禱回應詩

（聖詩 329 首）
主，聽我祈禱，
主，聽我祈禱，
懇求祢聽我求。
主，聽我祈禱，
主，聽我祈禱，
聽我懇求的聲。

奉獻回應詩

（聖詩 378 首）
主，求祢鑒納阮虔誠奉獻，
阮滿心感謝祢極大恩典，
今求祢賜福祢所疼子兒，
享受祢慈愛永遠無離。

禮拜服事表

事工分配	本週		下週	
	台語	華語	台語	華語
講道	陳思豪	陳思豪	陳思豪	陳思豪
司會	許培瑞	林育嫻	魏主正	綠　洲
司琴	周欣音	潘孟芝	陳書涵	綠　洲
獻詩	聖歌隊	會　友	聖歌隊	會　友
禱告	許培瑞		魏主正	
領詩	許培瑞		魏主正	
司獻	陳玉楨 徐欣億	林其妏	林晉慶 陳玉楨	曾冠綾
主堂招待	蔡晶瑩	張馥如	蕭明信	張君瑜
1 樓招待	陳玉楨		林晉慶	
12 樓招待	徐坤用		廖紫伶	

本週查經班進度

日期	星期	經節
9/1	二	暫停一次
9/4	五	加拉太四

本週讀經進度表

日期	星期	經節
8/30	日	王下 17 章 1～41 節
8/31	一	王下 18 章 1 節～19 章 7 節
9/1	二	王下 19 章 8～37 節
9/2	三	王下 20 章 1～21 節
9/3	四	王下 21 章 1～26 節
9/4	五	王下 22 章 1～20 節
9/5	六	王下 23 章 1～30 節

台語禮拜下週講道資料

經文：羅 13:8-14

講題：只有相疼猶是欠人

啟應：11（詩篇 32）

詩歌：303 主，我欲謳咾祢

詩歌：533 我真愛講這故事

詩歌：399 願上主大仁愛

金句：羅 13:10

成人主日學

講師：吳信如老師

講題：基督宗教的團體與現代生活

讚美詩歌（聖歌隊）

相及擘餅，咱同心來跪落

1. 相及擘餅，咱同心來跪落，(來跪落)
相及擘餅，咱同心來跪落，(來跪落)
當我虔誠跪落，面向清早光明日頭，
喔主，求祢憐憫我，(憐憫我)！
2. 相及飲杯，咱同心來跪落，(來跪落)
相及飲杯，咱同心來跪落，(來跪落)
當我虔誠跪落，面向清早光明日頭，
喔主，求祢憐憫我，(憐憫我)！
3. 相及嘔咾，咱同心來跪落，(來跪落)
相及嘔咾，咱同心來跪落，(來跪落)
當我虔誠跪落，面向清早光明日頭，
喔主，求祢憐憫我，(憐憫我)！

消息報告：

1、教會公告

本會雖已全面解封，仍遵照中央疫情指揮中心規定室內100人以上聚會，除量測體溫，酒精消毒外，請會友全程戴口罩，否則請保持1.5公尺社交距離，惟地方主管機關如已依據傳染病防治法第37條第1項第6款之規定，規劃或已公告八大類場所「強制戴口罩及訂有相關罰則」，指揮中心原則予以尊重，該等縣市則應依傳染病防治法第37條第3項將公告內容函送指揮中心。謝謝大家配合也感謝會友的努力及犧牲。求神保守大家身心靈平安快樂。

2、聖禮典

本週慈善主日，禮拜中將舉行聖禮典，請各位弟兄姊妹一起預備心參加，早上 9：30 及禮拜後召開小會，請小會會員預備心參加。

3、教會組成人主日學預告

8/30 講師：吳信如老師

-基督宗教的團體與現代生活

9/06 林修峰執事-中東的基督教國家

9/13 吳天泰老師

-在音樂中聽見神永不間斷的呼喚

9/20 楊雅惠老師-文藝家族的音樂走廊

9/27 陳琇玟老師

-用新心唱新歌－普世多元詩歌巡禮

8/23 及 8/30 為座談會方式，時間 2 小時，中午 12：00 移到副堂，一邊用愛餐一邊分享，有興趣者自行參加。

4、關懷組消息

請尚未領取母親節或父親節禮物的會友，禮拜結束後至幹事辦公室領取，若有意願想加購的會友，一瓶 NT$250 元，也歡迎向幹事登記。

5、松年大學消息

本會松年大學 2020 年度下學期將於 109 年 9 月 1 日開學，歡迎本會兄姊踴躍報名參加。

6、婦女團契九月份聚會通知

1.古聲詩班練唱

時間：9/1(二)晚上 7:30~8:30

地點：古亭教會副堂

2.月例會

時間：9/12(星期六)

10：00~10：50-古聲練唱

11：00~11：50-靈命成長

主講：陳哲男牧師

地點：古亭教會主堂

歡迎弟兄姊妹參加

7、七星中會婦女聯合部研小聚會

日期：9/1(星期二)

時間：下午 1:00~3:30

地點：新興教會

講師：黃顯光牧師

講題：踏上生命更新的旅程

參加姊妹請向婦契會長登記統一報名

8、謝米瑞餐

6:00PM 呷暗等　主廚：洪信萍

7:30PM 專講

講師：李姿佳 社工師

隱藏在 PUA 之下的親密關係暴力

公禱

1.為教會身體不適的兄姊代禱：
李桂芳、劉秀美、劉安惠、林洪書香、楊敬妙、金薏梅、廖恩加、邱千治、劉火山、李春梅、陳瑞祥、林玉美、謝滿足、詹德永、李瓊華、謝丞豪、莊松貴、楊錦雲、李婉瑜、李施瓊花。

2.求上主照顧我們：長期病痛的，心靈不安的求主的聖靈常與他們同在；重大傷病的，求主親自醫治；更為那些照顧的人祈禱，他們的愛心與耐心使生病者能有好的環境養病生活。

3.為新型冠狀病毒疫情全球蔓延，確診病例及死亡人數不斷增加禱告。為世界各國抗議事件造成社會動盪、生命損失禱告，祈求上主憐憫，保守各國人民及台灣全體國人團結一心，摒除私欲，共同防疫，公平公義，平安渡過危機！

4.為香港人民禱告。為許多遭受中國暴政凌辱欺侮的人民禱告。求主紀念、醫治、保護受傷者和他們的家人。求主保護香港，在中國強行主導香港立法局通過不公義的修法議題時，賜屬天的平安給所有被壓迫的人。

5.為台灣百姓、執政團隊及各個政黨組織..禱告，願所有人民、執政團隊及各個政黨組織的每個成員都有良善公義臨到他（她）們身上。

古亭部落格

接封面文章

但耶穌的教導是「連外衣也由他拿去」。亦即，當你在法律約束下交出裡衣，這樣就已經核公平正義。但是你連受法律保障的外衣也交出去，這是以愛心勝過公平的作法。

「同他走二里」：超越公平之三

自波斯帝國以降，古代世界就流傳著這種強制勞役的成文或不成文規定。希臘、羅馬帝國的軍人可以隨機挑選人民作他們的軍伕，背負包裹物資隨軍行走一里。這不是強暴違法的拉伕惡行，是軍隊的權利、人民的義務。例如：太廿七 32 記載「他們出來的時候，遇見一個古利奈人，名叫西門，就勉強他同去，好背著耶穌的十字架。」羅馬兵丁強逼西門為耶穌背十字架，這是合乎規定的作法。

所以，耶穌教導被征召而陪走一里路是合乎公平正義的。但是再多陪走第二里路，這是以愛心勝過公平的作法。

「有求你的，就給他；有向你借貸的，不可推辭」：超越公平之四

人向我們索取物資或向我們提出借貸，我們並沒有義務要答應。故如果我們拒絕給予或借貸，並沒有違背公平正義的原則。但耶穌教導要給予、不可推辭。這是以愛心勝過公平的作法。

「要愛你們的仇敵，為那逼迫你們的禱告」：超越公平之五

利十九 18 規定要「愛鄰舍如同自己」，但舊約律法沒有任何地方強調要「恨你的仇敵」。這可能是猶太人在遵行律法時想當然爾的實踐。「愛鄰舍，恨仇敵」這個概念和論語憲問篇「以直報怨，以德報德」的教導一致，完全符合公平正義。

但耶穌這裡的教導，強調天父「叫日頭照好人，也照歹人；降雨給義人，也給不義的人。」基督徒是天父的兒女，要實踐的不只是合乎公平正義而已，要更進一步愛仇敵、為逼迫自己的人禱告。這是以愛心勝過公平的作法。

追求公平，更超越公平

我認為這整段經文主要在闡明的不是如何面對仇敵？如何面對暴力？如何處理報復？等問題。耶穌的教導在挑戰一種概念，即在人世間，追求公平正義已經是極重要的價值；但是在上帝國，公平正義的追求僅僅是起碼的程度。公平正義是進入愛的前一站，真正的愛是成全公平正義，更要超越公平正義。然而很可惜的是，我們基督徒在實踐愛的時候，常常會戕害公平正義的遂行。破壞公平的愛，不是真正的愛；成全公平的愛，必須藉由犧牲。

兒童主日學

本週服事人員

課程題目：與基督同死，在基督裡活
經文：羅馬書 6：1-1
合班老師：亞菘
詩歌教唱：怡文
伴奏/奉獻：品瑩 / 旭邦

下週服事人員

課程題目：與基督同死，在基督裡活
經文：羅馬書 6：1-1
合班老師：亞菘
詩歌教唱：怡文
伴奏/奉獻：品瑩 / 旭邦

上週出席	人數
主日禮拜（日）	143
華語禮拜（日）	35
兒童主日學（日）	10
少年團契（日）	5
聖歌隊（日）	14
禱告會（日）	暫停一次
成主（日）	68
TUEPM查經（二）	17
TGIFN查經班(五)	15
主日禮拜(8/23)	16,122
月定獻金(8/23)	
吳孟娟 7-8 月	6,000
李適安 廖紫伶	8,000
林香如	5,000
陳思豪 詹雅娟 7-8 月	16,000
陳瑞祥 陳靖仁	4,000
程翎	100
黃毓珊	600
楊行昌 朱蕙蓉	3,000
鄭名志 張嘉倫	2,000
賴泓凱 薛文瑤	3,200
總計	47,900
感恩獻金(8/23)	
共學團	7,800
邱千治	2,000
邱黃雅莉	2,000
徐坤用	1,000
徐煒略 徐慕齡	2,000
曾月珠	1,000
總計	15,800
婦女團契(8/23)	
魏啟庭 謝滿足	1,000
松年團契(8/23)	
徐坤用	1,000

本週獻花 黃蓮芬

主日亞弗德潤禮拜一下午 1：30

證道：陳思豪牧師　　司琴：潘孟芝姊妹

司會：林育嫺姊妹　　司獻：林其妏姊妹

奏　樂		司 琴
宣　召		司 會
讚　美	大山可以挪開[主的慈愛]	會 眾
祈　禱		司 會
讀　經	太五 38-48	司 會
講　道	如同你們的天父是完全的	主 理
回應詩	能不能	會 眾
奉　獻	一切全獻上	司 會

我將所有獻與耶穌，甘心樂意全奉獻，
我要時常愛主靠主，天天活在主面前。
一切全獻上，一切全獻上，
獻與愛我尊貴救主，一切全獻上。

報　告	報告事項、歡迎新朋友	司 會
頌　榮	三一頌	會 眾

普天之下萬國萬民，
齊聲讚美父、子、聖靈，
三位一體，同榮同尊，
萬有之源，萬福之本。阿們。

祈　禱		主 理
請安詩	賜福與你	會 眾

願主的恩惠慈愛與你同在、願主的靈時時圍繞
恩典降下，賜福與你、平安喜樂天天充滿你
賜福與你，賜福與你、平安喜樂天天充滿你
賜福與你，賜福與你、平安喜樂天天充滿你

（劃底線者請會眾起立）

讚美詩歌

大山可以挪開[主的慈愛]

大山可以挪開 小山可以遷移
但主的慈愛 卻永遠不離開
嚐盡你的美善 深知與我同在
因主的慈愛 比生命更美好
你慈愛永不變 你憐憫永不斷絕
從歲首到年終 路徑滴下脂油
我要不停稱頌 你美好直到萬代
一生一世必有恩惠慈愛隨我
大山可以挪開 小山可以遷移
但主的慈愛卻永遠不離開
大山可以挪開 小山可以遷移
但主的慈愛 卻永遠不離開
嚐盡你的美善 深知與我同在
因主的慈愛 比生命更美好
你慈愛永不變 你憐憫永不斷絕
從歲首到年終 路徑滴下脂油
我要不停稱頌 你美好直到萬代
一生一世必有恩惠慈愛隨我
大山可以挪開 小山可以遷移
但主的慈愛卻永遠不離開

回應詩歌

能不能

我屬於祢　祢是我永遠的福分
只想日夜在祢殿中獻上敬拜
定睛在祢的榮美
世上一切變暗淡
除祢以外　我還能有誰
能不能　就讓我留在祢的同在裡
能不能　賜我力量讓我更多愛祢
我哪都不想去
只想日夜在祢殿中
獻上敬拜　全心全意來愛祢

NOTE：

本週金句　創32:30

30 雅各名 hit 所在叫 Piān-í-lī，因為講，我當頭對面見 tiȯh 上帝，我ê性命 iáu 得 tiȯh 保全。（巴克禮漢羅）

30 雅各便給那地方起名叫毗努伊勒，意思說：「我面對面見了上帝，我的性命仍得保全。」（和合本）

本會聚會時間

主日禮拜	日	09：45-10：55	孤挺團契	六	19：00-21：00
禱告會	日	09：00-09：30	師大長青	二	19：00-21：00
兒童主日學	日	09：45-12：00	松年大學	二、五	09：00-15：00
成人主日學	日	11：20-12：10	松年團契	第四週四	10：00-12：00
少契/學青	日	10：00-12：00	週二查經班	二	13：00-14：30
聖歌隊練唱	日	13：00-14：00	TGIFN 查經班	五	19：30-21：00
亞弗德潤禮拜	日	13：30-15：00	婦女團契	第三週六	10：00-12：00